



**Народно събрание
на Република България**



Седмичен бюлетин

Година VIII

№ 25

13 юли 2015 г.

Съдържание на броя

Тема на седмицата	2
Събития в Народното събрание.....	3
Събития от изминалата седмица	3
Предстоящи събития.....	4
Годишна работна програма	5
Новини от България свързани с ЕС	5
Новини от европейските институции	6
Събития от изминалата седмица в европейските институции	6
Документи на Европейската комисия	17
Актове, публикувани в Официален вестник на Европейския съюз.....	19

*Използвана е информация от официалните интернет страници на европейски институции и
информационни агенции*

Тема на седмицата



Постигнато е споразумение за спасяването на Гърция

Президентът на Европейския съвет Доналд Туск информира, че лидерите на еврозоната са постигнали „единодушно“ съгласие да предоставят трети спасителен пакет за Гърция и да запазят страната във валутния съюз на Общността, съобщава агенция „Фокус“.

„Срещата на върха достигна до единодушно прието съгласие. Всички са готови да използват програмата за Гърция на Европейския механизъм за стабилност, която включва сериозни реформи и финансова подкрепа“, заяви

Доналд Туск.

Гърция ще получи нов заем (трета спасителна програма). Обемът на помощта е 82-86 млрд. за три години, обяви германският канцлер Ангела Меркел, цитирана от БНР.

До края на тази седмица гръцкият парламент трябва да подкрепи основната част от постигнатите решения, сред които и обособяването на фонд от 50 милиарда евро държавна гръцка собственост, който ще бъде управляван от надзорен орган.

Възможностите са чрез управлението на тези активи да бъдат трупани печалби и от тях да се извършват разплащания по дълга. Другата възможност е приватизирането на тази собственост и получените средства отново да бъдат насочвани към разплащането на задълженията към кредиторите. След произнасянето на парламента в Атина, решението за отпускането на нов заем да бъде потвърдено и от някои национални парламенти в еврозоната. Едва тогава Еврогрупата ще може да започне преговорите, наред с останалите обвързани институции, по отпускането на новия заем, поясни председателят на еврозоната Йерун Дейселблум.

Междувременно по линия на "мостовото финансиране" на Гърция се предвижда да бъдат предоставени капитали в размер на 7 млрд. евро за държавните нужди през юли, и 5 млрд. евро за август, за да бъдат погасени плащания по облигации от ЕЦБ за юли и август, а също и да бъде изплатен висящият транш към Международния валутен фонд в размер на 1,58 млрд. евро.

Източник: Europe.bg

Събития в Народното събрание

Събития от изминалата седмица



Загубите от руското ембарго, кризата в млечния сектор и увеличаването на поливните площи бяха сред темите, които обсъдиха членовете на Комисията по земеделието с еврокомисар Фил Хоган

Загубите на българските производители заради руското ембарго, кризата в млечния сектор и възможностите за увеличаване на поливните площи в България бяха сред темите, които обсъдиха народните представители от Комисията по земеделието и храните с европейския комисар за земеделието и развитието на селските райони Фил Хоган. На срещата в Народното събрание присъства и министърът на земеделието Десислава Танева, по чиято покана еврокомисарят е в България.

Председателят на Комисията по земеделието и храните Румен Христов подчерта, че българските производители търпят сериозни загуби заради руското ембарго. То засяга основно секторите млекопроизводство и плодове и зеленчуци, уточни той и допълни, че България настоява за компенсация в размер на 1,1 на сто от общата сума, която Европейският съюз е решил да отдели за сектор плодове и зеленчуци. Тези средства не са много, но са необходими на българските производители, подчерта Румен Христов.

Притеснени сме от кризата в млечния сектор, която вероятно в бъдеще ще се задълбочи, посочи на срещата заместник-председателят на Комисията по земеделието и храните Светла Бъчварова. Тя попита еврокомисар Фил Хоган дали Европейската комисия ще предприеме допълнителни мерки за стабилизиране на този отрасъл и дали ще се даде възможност на националните правителства да прилагат допълнителни мерки за подпомагане на млекопроизводителите.

Поливните площи в България са едва 3 процента, като за сравнение - в Гърция те са 20 на сто, посочи на срещата заместник-председателят на Комисията по земеделието и храните Иван Станков. Той отбеляза, че земеделското производство без напояване не е възможно и трябва да се търсят начини за увеличаване на поливните площи в страната.

Фил Хоган отбеляза, че информацията от срещата му с народните представители ще му помогне за изготвянето на предложение за решение на Европейския съюз, което да

удовлетвори засегнатите от руското ембарго страни. Еврокомисарят подчерта, че фермерите са най-силно засегнати от руското ембарго и Европейската комисия ще направи възможното, за да ги подпомогне. През следващите години България ще има възможност да ползва 7,5 милиарда евро под формата на директни плащания по програмата за развитие на селските райони, посочи той. По програмата има възможност за финансиране и на инвестиции за увеличаване на поливните площи, добави Фил Хоган.

Инвестициите в селското стопанство позволяват разкриването на нови работни места, подчерта Фил Хоган. Той се ангажира да се търсят възможности за намиране на нови пазари за българските земеделски продукти в страните от Далечния Изток и Турция.

Предстоящи събития

14/07/2015

11:00 [Пленарно заседание](#) (извънредно заседание)

15/07/2015

09:00 [Пленарно заседание](#)

15/07/2015

14:00 [Заседание на Комисия по икономическа политика и туризъм](#)

15/07/2015

14:30 [Заседание на Комисия по въпросите на децата, младежта и спорта](#)

15/07/2015

14:30 [Заседание на Комисия по транспорт, информационни технологии и съобщения](#)

15/07/2015

14:30 [Заседание на Комисия по регионална политика, благоустройство и местно самоуправление](#)

15/07/2015

14:30 [Заседание на Комисия по външна политика](#)

15/07/2015

14:30 [Заседание на Комисия по европейските въпроси и контрол на европейските фондове](#)

15/07/2015

15:00 [Заседание на Комисия по труда, социалната и демографската политика](#)

15/07/2015

15:00 [Заседание на Комисия по образованието и науката](#)

15/07/2015

15:30 [Заседание на Комисия по европейските въпроси и контрол на европейските фондове](#)

15/07/2015

15:30 [Заседание на Комисия по земеделието и храните](#)

15/07/2015

16:00 [Заседание на Временна анкетна комисия за проверка и оценка на състоянието на енергетиката в Република България към 31 януари 2015 г.](#)

15/07/2015

16:30 [Заседание на Комисия по политиките за българите в чужбина](#)

16/07/2015

09:00 [Пленарно заседание](#)

Годишна работна програма

[Годишна работна програма по въпросите на Европейския съюз \(2015 г.\)](#)

Новини от България свързани с ЕС

България ще получи почти 2 млн. евро за щетите от наводненията през 2014 г.

България, Румъния и Италия ще получат общо 66,5 млн. евро обезщетения за покриване на част от разходите по спешните мерки за справяне с наводненията през 2014 г., след като на 7 юли Европейският парламент одобри предложението на Европейската комисия. От тези средства за България са предвидени близо 2 млн. евро.

Помощта се осигурява от Европейския фонд за солидарност.

Държава	Природно бедствие	Дата на събитието	Размер на помощта (€)
Румъния	Наводнения	Април - Май 2014	4,198,175
Румъния	Наводнения	Юли - Август 2014	4,297,775
България	Наводнения	Юли - Август 2014	1,983,600
Италия	Наводнения	Октомври - Ноември 2014	56,026,300

Средствата от Европейския фонд за солидарност ще помогнат на трите страни да възстановят щетите върху публичната и частната инфраструктура, частните домове, бизнеса, селското стопанство, околната среда и културното наследство, нанесени от наводненията, които засегнаха Румъния през пролетта и лятото на 2014 г., България през летния сезон, а Италия през есента на миналата година.

Съветът на ЕС вече одобри отпускането на средствата, по-голямата част от които (56 млн. евро) са за Италия, България получава почти 2 млн. евро, а Румъния – близо 8,5 млн. евро.

Помощта беше одобрена с 667 гласа „за“, 31 „против“ и 11 въздържали се.

Източник: страницата на Европейския парламент

Новини от европейските институции

Събития от изминалата седмица в европейските институции

Седмичната в Европейския парламент



Кръгова икономика: ЕП призовава за по-ефективно използване на ресурсите

ЕС трябва да използва природните ресурси по-ефективно – повишаване на производителността на ресурсите с 30% до 2030 г. може да създаде 2 милиона нови работни места, посочва Европейският парламент в резолюция, гласувана на 9 юли 2015 г. За да се постигне този растеж, са нужни обвързващи цели за намаляване на отпадъците и промени в законодателството за екодизайн, добавят депутатите. Текстът призовава Европейската комисия да внесе нови законодателни предложения до края на 2015 г.

"Това е промяна на начина на мислене, както и голяма възможност за бизнеса. Тя може да бъде оползотворена, само като се помогне за възникването на нова бизнес екосистема", заяви авторката на доклада на ЕП Сирпа Пиетикяйнен (ЕНП, Финландия).

Нейният доклад бе приет с 394 гласа „за“, 197 „против“ и 82 въздържаха се.

"За да се осъществи промяната, е нужно, на първо място, набор от индикатори и цели. Имаме нужда от преглед на съществуващото законодателство, тъй като то не отразява ценността на услугите, свързани с екосистемата. Имаме нужда от разширяване на обхвата на директивата за екодизайн и обновяване на директивата за отпадъците, заяви още г-жа Пиетикяйнен.

Резолюцията е в отговор на плановете на Комисията относно пакета за "кръгова икономика", внесен на 3 юли 2014 г., съвместно със законодателно предложение относно отпадъците, което беше отеглено няколко месеца по-късно.

Към нулево ниво на отпадъци

Новите обвързващи цели за намаляване на отпадъците могат да доведат до създаването на 180 000 работни места, посочва ЕП. Парламентът призовава Комисията да предложи тези цели до края на 2015 г., както и постепенно намаляване на депонирането на отпадъци.

Парламентът призовава Комисията да насърчи предоставянето на непродадените продукти от отрасъла на търговията на дребно с храни на благотворителни организации

Екодизайн: дълготрайност и премахване на планираното остаряване

Депутатите призовават Комисията да направи преглед на законодателството за екодизайн до края на 2016 г. с оглед разширяването на обхвата му и покриването на всички продуктови групи. Членовете на ЕП също така настояват Комисията да определи изискванията за критерии като дълготрайност, способност за възстановяване, повторна употреба и рециклиране.

Растежът не трябва да бъде обвързан със степента на използване на природните ресурси

За да се реши проблемът с недостига на природни ресурси, добивът и употребата им трябва да бъдат редуцирани и да бъде прекъсната връзката между растежа и използването на природните ресурси, заявяват евродепутатите. За да се осигури устойчиво използване на ресурсите до 2050 г., политиката на ЕС трябва да изисква намаляване на потреблението на ресурси до устойчиви нива, по-широко използване на възобновяеми енергийни източници и постепенното извеждане от употреба на токсичните вещества.

От 2018 г. следва да бъдат въведени задължителни показатели за ефективно използване на ресурсите, които ще отчитат тяхното потребление, включително внос и износ, се посочва в текста. Членовете на ЕП призовават да се предложи обвързваща цел за целия ЕС за по-ефективно използване на природните ресурси с 30 процента до 2030 г. (в сравнение с равнищата от 2014 г.), както и индивидуални цели за всяка страна членка.

Световната икономика използва еквивалента на ресурсите на планета и половина за производството в световен мащаб и за абсорбиране на отпадъците, а се очаква до 2030 г. икономиката да използва еквивалента на ресурсите на две планети, заявяват евродепутатите. Европа е по-зависима от вноса на суровини от всеки друг регион в света и много от ресурсите ще се изчерпат в относително кратко време, добавят те.

Подобряването на използването на ресурсите би могло да донесе значителни нетни икономии за предприятията, публичните органи и гражданите в ЕС, които се оценяват на 600 милиарда евро или 8 % от годишния оборот, като в същото време водят и до намаляване на общите годишни емисии на парникови газове с 2-4 %. Увеличаването на производителността на ресурсите с 30 % до 2030 г. би могло да повиши БВП с почти 1 % и да доведе до създаването на 2 милиона допълнителни устойчиви работни места, се посочва в резолюцията.



Европейският парламент гласува доклад за авторските права в дигиталната епоха

Когато пътувате в чужбина, често се оказва, че нямате достъп до онлайн съдържание, което ползвате без спънки в собствената си страна. На 9 юли 2015 г. Европейският парламент ще разгледа и гласува доклад на Юлия Ред (Зелени/ЕСА, Германия), който настоява за адекватни решения на подобни проблеми, свързани с авторските права в настъпващата дигитална епоха. Разгледайте нашата инфографика и проследете разискванията на живо на нашия уебсайт.

Докладът, подготвен от г-жа Ред, анализира приложението на т.нар. Директива за информационното общество от 2001 г. и дава идея как тя да бъде адаптирана към дигиталната епоха.

"Когато настоящата директива е била изготвяна, е нямало смартфони, нито YouTube, нито Facebook", заявява авторката на доклада и посочва, че оттогава презграничният обмен на съдържание, защитено с авторски права, се е увеличил стремително.

Основни въпроси в доклада

Геоблокиране: Геоблокирането е липсата на достъп до съдържание в зависимост от местоположението на потребителя.

Докладът се обявява за достъпност през граница на съдържанието, защитено с авторски права, и за възможност за културните малцинства да използват услуги или съдържание, налични на собствения им език. В същото време депутатите подчертават значението на лицензирането за определена територия, особено при финансирането на производството на филми и аудиовизуални произведения.

Свобода на панорама: Одобреният в парламентарната комисия по правни въпроси текст гласи, че използването на снимки на публични сгради за търговски цели изисква разрешение от държателя на правата. Въпросът предизвика [много дискусии](#) и позицията на ЕП може все още да се промени след окончателното гласуване в четвъртък.

Исключения и ограничения на авторските права: Докладът, гласуван в комисия, призовава за изключения за авторските права при използване на дадена творба за изследователски и образователни цели. Това трябва да важи например за онлайн дейности и за презгранични дейности като програми за обмен на ученици. Комисията трябва да анализира дали да включи изключения, които да позволят на библиотеките да дават на заем електронни книги.



ТПТИ: ЕП настоява за нова система за разрешаването на спорове с инвеститори

Търговското споразумение между ЕС и САЩ трябва да отвори достъпа до американския пазар за компаниите от ЕС, но не трябва да подкопава стандартите на Европейския съюз, посочват членовете на ЕП в препоръките си към преговарящите, гласувани на 8 юли 2015 г. Необходима е нова система за защита на инвеститорите, която следва да замени частния арбитраж

за уреждане на спорове между инвеститори и държавни органи с публично назначавани съдии и която подлежи на контрол и прозрачност, добавят евродепутатите

Парламентът одобри препоръките към Европейската комисия относно преговорите за Трансатлантическото партньорство за търговия и инвестиции (ТПТИ) с 436 гласа, срещу 241 против и 32 въздържащи се.

„В ход е безпрецедентна глобализация и нашите граждани и фирми се намират в окото на бурята. Наш демократичен дълг като депутати е да придадем форма на този процес. Ако искаме да работим за благосъстоянието на европейските граждани, не може да оставим въпроса единствено в ръцете на преговарящите. Ето защо изготвихме тази резолюция и разписахме принципите за вида на търговско споразумение, което искаме Комисията да договори“, заяви докладчикът Бернд Ланге (С&Д, Германия).

„Ние искаме по-прозрачен процес, по-ясни права за работниците и стабилна защита на личните данни и обществените услуги. Ние настояваме, че правомощията на законодателите от двете страни на Атлантическия океан да приемат правни норми не трябва да бъдат възпрепятствани от частни арбитражни съдилища или други органи“, допълни Ланге. В заключение той заяви, че „ЕП е дал ясни насоки на Европейската комисия за вида на споразумението, за което евродепутатите настояват“. „И ако накрая споразумението е лошо, ние ще го отхвърлим. Ако е добро, ние ще го подкрепим“, заяви Ланге.

Нова система за разрешаване на споровете между инвеститори и държавни органи

Компромисната формулировка относно начините за разрешаване на спорове между инвеститори и държавни органи, изработена от политическите групи след дълги и напрегнати преговори, беше включена в текста след гласуване с 447 гласа „за“, 229 „против“ и 30 въздържащи се. Тя призовава за нова правна система, която да замени „механизма за уреждане на споровете между инвеститорите и държавните органи“ (ISDS), основаващ се на частен арбитраж и често включван като възможност при договаряне на търговски споразумения.

Тази система трябва да бъде „обект на демократичните принципи и контрол“, в която случаите се разглеждат „по прозрачен начин“ от „публично назначени професионални и независими съдии“ и „в публични изслушвания“. Тя трябва да включва „механизъм за обжалване“, който да зачита компетентността на съдилищата на ЕС и на

страните членки, както и да гарантира, че частните интереси "не могат да подкопаят целите на обществената политика", се казва в текста.

Преговорите за ТПТИ трябва да продължат

Евродепутатите подкрепят продължаването на преговорите, но напомнят, че трябва да се постигне "амбициозно" и "балансирано" споразумение, което увеличава достъпа до пазара за стоки и услуги, както и достъпа до пазарите за обществени поръчки, с общи ползи за всички страни членки на ЕС. Това споразумение трябва да доведе до "ефективна, проконкурентна икономическа среда" и да не допуска нетарифни бариери за търговията.

Споразумението трябва да премахне съществуващите в САЩ ограничения относно чуждестранната собственост в транспортния сектор и по отношение на собствеността на авиокомпаниите, както и да подобри достъпа на ЕС до американските телекомуникационни пазари. Споразумението трябва да постигне и "значително отваряне" на пазара на САЩ за обществени поръчки на всички равнища на управление, се казва в текста.

Високите нива на защита за потребителите в ЕС, защита на техните личните данни, здравето и безопасността им трябва да бъдат гарантирани, а дъмпингът в социалната, фискалната и екологичната сфери трябва да бъде предотвратен, добавят членовете на ЕП. Евродепутатите подчертават, че обществените услуги трябва да бъдат изключени от обхвата на ТПТИ, трябва да се предвидят категорични гаранции за системата на географските указания на ЕС, както и да се вземат специални мерки за „деликатните селскостопански и промишлени продукти“.

Евродепутатите се застъпват за елиминиране на административните пречки пред търговията чрез "взаимно признаване на равностойни стандарти". Въпреки това членовете на ЕП подчертават, че не може да има "никакво споразумение" в области, в които стандартите на САЩ са "коренно различни", например относно разрешаването на употребата на химически вещества, ГМО, използването на хормони в сектора на едрия рогат добитък, клонирането или химически вещества, водещи до ендокринни смущения.

Следващи стъпки

Десетият кръг на търговските преговори между ЕС и САЩ относно ТПТИ е насрочен за 13-17 юли 2015 г. в Брюксел.

След като бъде изготвено от преговарящите от ЕС и САЩ, споразумението за ТПТИ ще трябва да бъде одобрено от Европейския парламент и Съвета на ЕС, за да може то да влезе в сила.



ЕП подкрепя прилагането на данъчната прозрачност

Големите компании и регистрираните на фондовата борса дружества трябва да разкриват информация за печалбите, платените данъци и получените държавни субсидии във всяка отделна страна. За това гласуваха членовете на ЕП при разглеждането на правила за стимулиране на прозрачността и насърчаване на дългосрочния ангажимент на акционерите към дружествата. Депутатите също така искат да се даде възможност на акционерите да гласуват на всеки три години относно политиката за възнаграждения на директорите.

"Гласуването е важна стъпка напред, за да може компаниите и инвеститорите да се насочат към дългосрочно ориентирано вземане на решения и да се осигури по-голяма прозрачност при управлението на европейските компании и ангажираност на институционалните инвеститори и мениджърите на активи", заяви докладчикът Серджо Коферати (С&Д, Италия) след гласуването, което открива пътя към преговори със Съвета.

"Одобреният текст съдържа важни инструменти за борба с укриването на данъци и избягването на данъчно облагане, по-специално той предвижда задължение за водене на отчетност по страни. Това ще гарантира, че мултинационалните компании открито ще декларират данъците, които плащат във всяка държава, където извършват дейност. Не бива да пропускаме възможността за тези промени, особено след разкритията по „ЛюксЛийкс“ и други скандали", добави Коферати.

Изискване за отчетност по страни

Евродепутатите добавиха изискването, което задължава големите компании да обявяват за всяка отделна страна информация за печалбите или загубите преди облагане с данъци, за данъците върху печалбите или загубите и получените държавни субсидии.

Предприятия, извършващи дейност от обществен интерес, включително регистрираните на фондовата борса дружества и застрахователни компании, както и фирми, определени от страните членки поради голямата им обществена значимост, следва също да разкриват тази информация, смятат евродепутатите.

Акционерите ще могат да гласуват за възнагражденията на директорите

Парламентът също така иска акционерите да имат възможност да гласуват на всеки три години относно политиката за възнаграждения на директорите на регистрираните на фондовата борса дружества. Гласуваният от ЕП текст оставя на страните членки правото да решават дали гласуването относно политиката на възнаграждения от общото събрание на акционерите да има задължителен или консултативен характер.

Политиката на компаниите за заплащането на директорите трябва да обясни как допринася за дългосрочните интереси на дружествата и да посочи ясни критерии за определяне на твърдото и променливото възнаграждения, включително всички бонуси и обезщетения, допълват членовете на ЕП. Стойността на акциите не следва да играе определяща роля в критериите за финансовите резултати, а възнагражденията на базата на акции не трябва да представляват най-значимата част от променливите възнаграждения на директорите, посочват още евродепутатите.

Следващи стъпки

Парламентът гласува поправките в текста с 556 гласа „за“, 67 „против“ и 80 въздържали се. ЕП реши да не приема засега позицията си на първо четене, а да пристъпи към неформални преговори със страните членки, за да се постигне споразумение относно окончателния текст.

По данни на Европейската комисия в момента само 13 страни членки на ЕС, включително България, предоставят възможност на акционерите да изразят мнението си относно заплащането. Това става или чрез гласуване за политиката на възнагражденията на директорите, и/или чрез доклад. Само 15 страни членки, включително и България, изискват разкриване на информацията за политиката за възнаграждения, а 11 (сред които не е България) изискват оповестяване на индивидуалното заплащане на директорите.

ЕП гласува допълнителни 69,6 млн. евро за справяне с миграцията

Три агенции за управление на миграционните потоци в ЕС и различни европейски фондове за мерки по отношение на миграцията ще получат допълнителни 69,6 милиона евро за увеличение на персонала и за други разходи за тази година, след като Европейският парламент одобри предложението на Европейската комисия за промяна в бюджета за 2015 г. Парламентът призоваваше за увеличение на средствата след трагедиите в Средиземно море през април, които отнеха живота на около 1 200 мигранти.

Европейският парламент подкрепи промяната в бюджета с 592 гласа „за“, 75 „против“ и 41 въздържали се. В същото време Парламентът отбеляза, че дори това увеличение на бюджета може да не е достатъчно да посрещне реалните нужди в

Средиземно море, като тук не се вземат предвид разходите, свързани с възможна бъдеща миграция от Украйна.

Увеличението на бюджетните задължения със 75,7 милиона евро и на плащанията със 69,6 милиона евро ще бъде финансирано предимно със средства, първоначално предвидени за Европейската навигационна спътникова система "Галилео", които евродепутатите искат да бъдат възстановени обратно през 2016 г.

В резултат на одобрението на Парламента, Европейската агенция за управление на външните граници на ЕС ФРОНТЕКС ще получи 26,8 милиона евро (в бюджетни задължения и плащания), утроявайки средствата за операциите „Тритон“ и „Посейдон“.

Европейската служба за подкрепа в областта на убежището и Европейската полицейска служба (Европол) ще увеличат персонала си, а двата основни източника на финансиране за справяне с миграцията ще получат допълнителни средства - фонд „Миграция и убежище“ ще може да поеме допълнителни задължения за 57 млн. евро и да направи допълнителни плащания за 45,6 млн. евро, а фонд "Вътрешна сигурност" ще може да поеме допълнителни задължения за 5 млн. евро и да направи допълнителни плащания за 4 млн. евро.

Съветът на министрите на ЕС одобри увеличението на средствата на 19 юни 2015 г.

Източник: страницата на Европейския парламент

Седмицата в Съвета

Иран: удължаване на суспендирането на санкциите на ЕС

С цел осигуряване на допълнително време за текущите преговори за намиране на трайно решение на иранския ядрен въпрос, Съветът удължи до 10 юли 2015 г. суспендирането на ограничителните мерки на ЕС, договорено в рамките на Съвместния план за действие от 24 ноември 2013 г.

Край на таксите за роуминг: Съветът потвърждава споразумението с ЕП

На 8 юли 2015 г. бе предприета нова стъпка за премахване на таксите за роуминг, след като държавите членки в рамките на Комитета на постоянните представители одобриха споразумението с Европейския парламент. В новия законодателен акт ще бъдат включени и първите, приложими в целия ЕС правила за гарантиране на достъп до отворен интернет, известен също като неутралност на мрежата.

Край на таксите за роуминг в средата на 2017 г.

Съгласно споразумението допълнителните такси за роуминг в Европейския съюз ще бъдат премахнати, считано от 15 юни 2017 г. Доставчиците на роуминг обаче ще могат да прилагат политика на „справедливо използване“ с цел предотвратяване на неправомерното използване на роуминг. Това ще включва използването на роуминг услуги за цели, различни от периодично пътуване.

Когато това използване надхвърли справедливото използване, може да се начисляват дребни такси. Тази такса не може да бъде по-висока от максималните цени на едро, които операторите плащат за използване на мрежи на други държави от ЕС.

Горната граница за справедливо използване ще бъде определена от Комисията до 15 декември 2016 г.

С цел постигането на устойчивост на премахването на роуминг таксите в целия ЕС е необходимо настоящите цени на едро да бъдат понижени. За да се постигне това, Комисията ще бъде оправомощена да извърши преглед на пазара на роуминг на едро и до 15 юни 2016 г. да предложи нов законодателен акт. Освен това ще бъдат въведени предпазни мерки по отношение на възстановяването на разходите на операторите.

Ксавие Бетел, министър-председател и министър на съобщенията и медиите на Люксембург и председател на Съвета, заяви: „Споразумението за премахване на таксите за роуминг до юни 2017 г. показва, че Европейският съюз е способен да донесе конкретни ползи на европейските граждани. Европа може да постига резултати.“

По-евтин роуминг още през 2016 г.

Още на 30 април 2016 г. таксите за роуминг ще бъдат понижени. Максималната допълнителна такса ще стане 0,05 евро на минута за повикванията, 0,02 евро за SMS-и и 0,05 евро на мегабайт за пренос на данни. Тези стойности съответстват на сегашните максимални цени на едро. В случай на приети повиквания максималната допълнителна такса ще бъде среднопретеглената стойност на максималните цени за терминиране в мобилна мрежа в целия ЕС, която ще се определи от Комисията до края на 2015 г.

Настоящите горни граници на цените на дребно на роуминга в ЕС се равняват на таксата, която операторите могат да начисляват на своите клиенти. С други думи, тези цени обхващат цената на национално равнище плюс допълнителната такса. Също след 30 април 2016 г. съвкупността от цената на национално равнище и всяка допълнителна такса не може в никакъв случай да надвишава настоящите граници на цените на дребно (0,19 евро на минута за повиквания, 0,06 евро за SMS-и и 0,20 евро на мегабайт за пренос на данни).

Защита на отворения интернет

За първи път законодателен акт на ЕС ще гласи, че при предоставянето на услуги за достъп до интернет операторите ще трябва да третират целия трафик по еднакъв начин. Освен това в текста се утвърждава принципът на правото на крайните потребители на достъп и разпространяване на съдържание по техен избор в интернет.

За да поддържат функционирането на интернет, операторите могат да използват разумни мерки за управление на трафика. Тези мерки трябва да се основават на обективни технически изисквания, а не на съображения от търговски характер.

Блокиране или ограничаване на скоростта ще бъде разрешено само при ограничен брой обстоятелства, например за да се противодейства на кибератаки или за справяне с извънредно или временно претоварен трафик.

Когато е необходимо оптимизиране, ще се допускат споразумения за услуги, оптимизирани за специфично съдържание, но операторите ще трябва да гарантират общото качество на услугите за достъп до интернет. Сред тези специализирани услуги са например телехирургията и свързаните автомобили.

Правилата за достъп до отворен интернет ще бъдат приложими от 30 април 2016 г., когато започва прилагането на новия регламент.

„Утвърждаването в законодателството на ЕС на принципа на гарантиране на достъп до отворен интернет се равнява на историческа стъпка“, заяви министър-председателят Бетел. „Съхраняваме възможността за осъществяването на иновации. Споразумението ще устои на изпитанията на бъдещето.“

Как споразумението ще се превърне в законодателен акт?

Текстът, по който бе постигнато споразумение, ще бъде предмет на финализиране от техническо естество. След това трябва да бъде одобрен официално от Съвета и Парламента. Очаква се Съветът да приеме официално акта през есента на 2015 г. Не е

необходимо това да стане в рамките на Съвета по транспорт, телекомуникации и енергетика: всеки състав на Съвета разполага с правомощието да приема законодателни актове.

Регламентът ще влезе в сила 20 дни след публикуването му в Официален вестник на ЕС.

[Проект на регламент за роуминга и отворения интернет](#)

Бюджет на ЕС за 2016 г.: Съветът постига съгласие по позицията си

На 9 юли 2015 г. Комитетът на постоянните представители към Съвета постигна съгласие по позицията си относно проектобюджета на ЕС за 2016 г., въз основа на компромисен текст на люксембургското председателство.

Приоритети на Съвета

Съветът подкрепи предложените от Комисията средства за редица приоритетни области. Те включват Европейския фонд за стратегически инвестиции (ЕФСИ), насочен към стимулиране на икономиката, мерки за управление на миграционните потоци, хуманитарната помощ и Еразъм. Позицията на Съвета отразява и плана за плащанията, договорен с Европейския парламент през май 2015 г. за поетапно прекратяване на натрупването на неизпълнени искания за плащания по програмите за сближаване за периода 2007—2013 г.

„Убеден съм, че позицията на Съвета по проектобюджета на ЕС за 2016 г. предвижда подходящи средства за мобилизиране на продуктивни инвестиции, стимулиране на растежа и заетостта, и е в отговор на най-неотложните нужди от политическа гледна точка, като например управлението на миграционните потоци. В съвременната икономика е от изключително значение гражданите да получават стойност срещу парите си и ресурсите на ЕС да се използват с точност и отчетност. Ето защо смятам, че с политическото споразумение на Съвета се постига точният баланс между фискалната консолидация и стратегическите инвестиции, от които Европа се нуждае за смекчаване на отрицателните последици от сегашното икономическо и социално положение,” заяви Пиер Граменя, министър на финансите на Люксембург и председател на Съвета.

Запазване на маржа за свобода на действие

Предвид множеството предизвикателства, пред които е изправен ЕС в настоящата политическа и икономическа обстановка, Съветът счита, че е разумно да се запази достатъчно свобода на действие във финансово отношение. Поради това Съветът запази достатъчни маржове под таваните на многогодишната финансова рамка (МФР), което да позволи на ЕС да реагира на непредвидени нужди. Основавайки се на цифрите за изпълнението на бюджета през последните години и като определя реалистичен капацитет за усвояване в бъдеще, Съветът счита, че 153,27 млрд. евро в поети задължения и 142,12 млрд. евро в плащания ще позволят на ЕС през 2016 г. да постигне политическите си цели. Това се явява с 563,6 млн. евро в поети задължения и с 1,4 млрд. евро в плащания по-малко от това, което Комисията предложи.

Значително нарастване на средствата за външната политика, миграцията и конкурентоспособността

Позицията на Съвета предвижда спад на общите бюджетни кредити за поети задължения с 5,36 % и увеличаване на общите плащания с 0,59 % спрямо бюджета на ЕС за 2015 г., изменен с коригиращи бюджети от 1 до 5. Бюджетни кредити за поети задължения в размер на 16,5 млрд. евро бяха добавени неотдавна в бюджета за 2015 г. с цел гарантиране на бюджетните кредити, които останаха неизползвани през 2014 г. поради късното приемане на някои програми по линия на МФР. Относно плащанията, позицията на Съвета предлага двуцифрено нарастване на средствата за действия, свързани с външната политика (+ 22,5 %) , и за мерки, свързани със сигурността и

гражданството, като например миграцията (+ 15,4 %). Научните изследвания и други мерки за увеличаване на конкурентоспособността се ползват с увеличение от 8,6 %, Обобщение на проектопозицията на Съвета е изложено в таблицата по-долу:

Бюджетни кредити по функции	милиарда евро	
	пoети задължения	плащания
1. Интелигентен и приобщаващ растеж:	69,6	65,9
а) конкурентоспособност за растеж и работни места	18,8	17,1
б) икономическо, социално и териториално сближаване	50,8	48,8
2. Устойчив растеж: природни ресурси:	62,9	55,6
от които разходи, свързани с пазара, и преки плащания	42,7	42,7
3. Сигурност и гражданство:	2,6	2,2
4. Глобална Европа:	8,7	9,1
5. Административни разходи (за всички институции на ЕС):	8,9	8,9
Специални инструменти:	0,5	0,4
Общо бюджетни кредити	153,3	142,1
В процент от БНД на ЕС—28	1,04	0,97

Следващи стъпки

Очаква се Съветът да приеме официално позицията си чрез писмена процедура в началото на септември. Тя ще служи като мандат на люксембургското председателство да води преговори за бюджета на ЕС за 2016 г. с Европейския парламент.

[Позиция на Съвета по проектобюджета на ЕС за 2016 г.](#)

[Коригиращи бюджети на ЕС за 2015 г.](#)

Източник: страницата на Съвета

Председателство на Съвета на ЕС



Presidency of
Council of the
European Union

GRAND DUCHY OF
luxembourg



Люксембург 1 юли—31 декември 2015 г.

От 1 юли 2015 г. ротационното шестмесечно председателство на Съвета на ЕС преминава в ръцете на Люксембург – една от най-малките, но и най-опитни страни-членки. Тя ще трябва да се заеме с редица сложни проблеми, някои от които са кризата с гръцкия дълг, миграционния натиск, подготовката за конференцията за климата в Париж през декември. Попитахме шестимата евродепутати от страната за техните възгледи относно предизвикателствата пред новото председателство.

Жорж Бах (ЕНП)

Като член на комисията по транспорт за мен е важно четвъртият законодателен пакет за железопътния транспорт да бъде финализиран с удовлетворителен резултат за компаниите, за клиентите, но също така и за заетите в сектора. Растежът и заетостта са главни приоритети в социалната сфера. Очаквам да видя конкретни мерки за младежка заетост, но също така предложения за борба с дългосрочната безработица и за повишаване на заетостта при жените.

Франк Енгел (ЕНП)

Предизвикателствата пред едно люксембургско председателство рядко, да не кажа никога, не са били така многобройни и така големи: миграционната криза; гръцката криза е в най-острата си фаза; Великобритания иска една Европа, която не съществува и заплашва да напусне онази Европа, която познаваме. Ако това не е достатъчно, на европейската икономика ѝ липсват инвестиции, динамизъм и растеж. Невъзможно е да се оправи всичко това за шест месеца, но да се управлява по най-добрия начин е в съгласие с традициите на люксембургските председателства. Трябва да успеем – както често се случва, нямаме друг избор.

Вивиан Рединг (ЕНП)

Само чрез прилагане на последователни политики от всички страни-членки можем да преодолеем предизвикателствата пред нас. Люксембург трябва да даде нов тласък за това. В икономически план, растежът и стабилността могат да дойдат от създаването на истински общ цифров пазар, от задълбочаването на икономическия, паричен и финансов съюз, както и от сключването на балансиран търговски споразумения. В политически

план, Люксембург може да демонстрира лидерство в уравнивяването на отношенията между Европа и нейните съседи и в даването на твърд отговор на външни заплахи.

Мади Делво (С&Д)

Миграцията със сигурност ще бъде едно от главните предизвикателства пред люксембургското председателство. Ние отворихме нашите вътрешни граници, сега трябва да направим следваща стъпка и да си дадем единна политика спрямо бежанците и мигрантите. Цифровият пазар, енергетиката, насърчаването на иновациите и креативността в Европа са други големи предизвикателства. Не трябва да забравяме и трънливите въпроси за ТПТИ (споразумението за свободна търговия между ЕС и САЩ - бел.ред.) и LuxLeaks (за данъчното третиране на компании - бел.ред.). Европа се нуждае от нова динамика, основана на повече солидарност. Изградихме икономически съюз, макар и не идеален, нека започнем заедно създаването на съюз в полза на гражданите.

Шарл Гьоренс (АЛДЕ)

Отдавна е известно, че конференцията за климатичните промени в Париж ще бъде основното предизвикателство за люксембургското председателство. Бих искал да видя напредък също така по данъчните въпроси и реализиране на Европейския фонд за стратегически инвестиции. Успехът на председателството ще зависи от способността му да направи ЕС по-единен и последователен.

Клод Тюрм (Зелени/ЕСА)

Призвани сме да удържим глобалното затопляне в рамките на 2°C до края на века.

Люксембургското председателство ще трябва да обедини 28-те страни-членки около една амбициозна обща позиция и да поведе делегацията на ЕС на конференцията в Париж, за да достигнем до споразумение с нашите партньори по света. Друго предизвикателство ще бъде енергийният съюз. Люксембург е в добра позиция да помогне за изграждането на силно регионално сътрудничество, каквото имаме с нашите белгийски и холандски съседи в рамките на Бенелюкс.

Работната програма на люксембургското председателство включва около 7 основни теми: стимулиране на инвестициите за насърчаване на растежа и заетостта; задълбочаване на социалното измерение на ЕС; управление в областта на миграцията, в т.ч. свободата, правосъдието и сигурността; съживяване на единния пазар с акцент върху неговото цифрово измерение; поставяне на конкурентоспособността на ЕС в глобална и прозрачна рамка; насърчаване на устойчивото развитие и засилване на присъствието на ЕС на световната сцена.

[Работна програма на люксембургското председателство](#)

[Уебсайт на люксембургското председателство](#)

Документи на Европейската комисия



Документи на ЕК и Съвета получени в периода юни-юли 2015 г.

ПОСЛЕДНИ ДОКУМЕНТИ НА ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ

ДОКУМЕНТ	СИГНАТУРА	ДАТА
» СЪОБЩЕНИЕ НА КОМИСИЯТА - Оценка на предприетите действия от ФРАНЦИЯ в отговор на препоръката на Съвета от 10 март 2015 г. с оглед преодоляване на прекомерния дефицит - {SWD(2015) 130 final}	COM(2015) 326	01/07/2015
» Предложение за РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА за определяне на позицията, която да заеме Европейският съюз в рамките на Общия съвет на Световната търговска организация, по въпроса за присъединяването на Република Казахстан към СТО	COM(2015) 322	01/07/2015
» РАБОТЕН ДОКУМЕНТ НА СЛУЖБИТЕ НА КОМИСИЯТА	SWD(2015) 130	01/07/2015
» ДОКЛАД НА КОМИСИЯТА ДО ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И СЪВЕТА относно имплицитните задължения с потенциално въздействие върху публичните бюджети	COM(2015) 314	30/06/2015
» СЪОБЩЕНИЕ	C(2015) 4589	30/06/2015
» СЪОБЩЕНИЕ	COM(2015) 323	29/06/2015
» РАБОТЕН ДОКУМЕНТ НА СЛУЖБИТЕ НА КОМИСИЯТА	SWD(2015) 129	29/06/2015
» Предложение за РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА за сключването от името на Европейския съюз и на неговите държави членки на протокол към Рамковото споразумение между Европейския съюз и неговите държави членки, от една страна, и Република Корея, от друга страна, за да се вземе предвид присъединяването на Република Хърватия към Европейския съюз	COM(2015) 312	26/06/2015
» Предложение за РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА за подписването от името на Европейския съюз и на неговите държави членки и за временното прилагане на протокол към Рамковото споразумение между Европейския съюз и неговите държави членки, от една страна, и Република Корея, от друга страна, за да се вземе предвид присъединяването на Хърватия към Европейския съюз	COM(2015) 311	26/06/2015
» Предложение за РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА относно позицията, която да бъде заета по отношение на Решение № 1/2015 от името на Европейския съюз в рамките на Съвместния ветеринарен комитет, създаден по силата на Споразумението между Европейската общност и Конфедерация Швейцария относно търговията със селскостопански продукти, по отношение на изменението на допълнения 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 10 и 11 към приложение 11	COM(2015) 217	26/06/2015
» ПИСМО ЗА ВНАСЯНЕ НА КОРЕКЦИИ № 1 КЪМ ПРОЕКТА НА ОБЩ БЮДЖЕТ ЗА 2016 Г. - ФИНАНСИРАНЕ НА ГАРАНЦИОННИЯ ФОНД ЗА ЕФСИ	COM(2015) 317	26/06/2015
» ДОКЛАД НА КОМИСИЯТА ДО ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И СЪВЕТА за оценка на финансите на Съюза въз основа на постигнатите резултати - {SWD(2015) 124 final} {SWD(2015) 125 final}	COM(2015) 313	26/06/2015
» РАБОТЕН ДОКУМЕНТ НА СЛУЖБИТЕ НА КОМИСИЯТА	SWD(2015) 125	26/06/2015
» РАБОТЕН ДОКУМЕНТ НА СЛУЖБИТЕ НА КОМИСИЯТА	SWD(2015) 124	26/06/2015
» ДОКЛАД НА КОМИСИЯТА ДО ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И СЪВЕТА относно изпълнението на Европейската статистическа програма за периода 2013—2017 г.	COM(2015) 309	24/06/2015
» СЪОБЩЕНИЕ НА КОМИСИЯТА ДО ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ съгласно член 294, параграф 6 от Договора за функционирането на Европейския съюз относно позицията на Съвета с оглед приемането на регламент на Европейския парламент и на Съвета за изменение на Регламент (ЕО) № 515/97 относно взаимопомощта между административните органи на държавите членки и сътрудничеството между последните и Комисията по гарантиране на правилното	COM(2015) 318	24/06/2015

прилагане на законодателството в областта на митническите и земеделските въпроси

Предложение за РЕГЛАМЕНТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА за изменение на Регламент (ЕО) № 1683/1995 от 29 май 1995 година за определяне на единен формат за визи	COM(2015) 303	24/06/2015
ПРОЕКТ на общ бюджет на Европейския съюз за 2016 финансова година - Общо въведение - Общ разчет за приходната част на бюджета - Общ разчет за приходната и разходната част на бюджета по раздели	COM(2015) 300	24/06/2015
Предложение за РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА относно ратифицирането и присъединяването на държавите членки от името на Съюза към Протокола от 2010 г. към Международната конвенция за отговорността и обезщетенията за щети при превоза на опасни и вредни вещества по море по отношение на аспектите, свързани със съдебното сътрудничество по гражданскоправни въпроси	COM(2015) 305	22/06/2015
Предложение за РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА относно ратифицирането и присъединяването на държавите членки от името на Съюза към Протокола от 2010 г. към Международната конвенция за отговорността и обезщетенията за щети при превоза на опасни и вредни вещества по море с изключение на аспектите, свързани със съдебното сътрудничество по гражданскоправни въпроси	COM(2015) 304	22/06/2015

ДОКУМЕНТИ НА СЪВЕТА

ДОКУМЕНТ	СИГНАТУРА	ДАТА
3402-ро заседание на СЪВЕТА НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ - (Селско стопанство и рибарство) - Дата: 13 юли 2015 г. Час: 10,30 ч. Място: Брюксел	10477/15	09/07/2015
3404-то заседание на СЪВЕТА НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ - (Външни работи) - Дата: 20 юли 2015 г. Час: 10,00 ч. Място: СЪВЕТ СГРАДА JUSTUS LIPSIUS Rue de la Loi 175, 1048 BRUXELLES	3252/15	03/07/2015
10475/15	10475/15	03/07/2015
10523/15	10523/15	02/07/2015
3403-то заседание на СЪВЕТА НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ - (Икономически и финансови въпроси) - Дата: 14 юли 2015 г. Час: 11,00 ч. Място: СЪВЕТ СГРАДА JUSTUS LIPSIUS Rue de la Loi 175, 1048 BRUXELLES	3202/15	29/06/2015
10328/15	10328/15	29/06/2015
3402-ро заседание на СЪВЕТА НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ - (СЕЛСКО СТОПАНСТВО И РИБАРСТВО) - Дата: 13 юли 2015 г. Час: 10,00 ч. Място: СЪВЕТ СГРАДА JUSTUS LIPSIUS Rue de la Loi 175, 1048 BRUXEL	3071/15	26/06/2015
Изпращане на националните парламенти на протоколи от заседания на Съвета на Европейския съюз („Обсъждания на законодателни актове“/„Открити обсъждания“)	3165/15	25/06/2015
Позиция на Съвета на първо четене с оглед на приемането на РЕГЛАМЕНТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА за изменение на Протокол № 3 относно статута на Съда на Европейския съюз — Изложение на мотивите на Съвета — Приета от Съвета на 23 юни 2015 г.	9375/15	24/06/2015
10289/15	10289/15	24/06/2015
Предложение за РЕГЛАМЕНТ	10279/15	24/06/2015
Проект за коригиращ бюджет № 5/2015 към общия бюджет за 2015 г. — предаване на парламентите на държавите членки	3130/15	23/06/2015
10220/15	10220/15	23/06/2015
10221/15	10221/15	23/06/2015
9930/15	9930/15	22/06/2015
10189/15	10189/15	22/06/2015
10178/15	10178/15	22/06/2015
10188/15	10188/15	22/06/2015
Предложение за регламент на Съвета за установяване на подробни правила за прилагането на член 108 от Договора за функционирането на Европейския съюз	10203/15	22/06/2015
Предложение за регламент на Съвета относно прилагането на членове 107 и 108 от Договора за функционирането на Европейския съюз към определени категории хоризонтална държавна помощ	10200/15	22/06/2015

Актове, публикувани в Официален вестник на Европейския съюз

Дата	L (Законодателство)	C (Информация и известия)
11/07/2015	L184	C227
10/07/2015	L182 L183	C225 C226
09/07/2015	L181	C224 C224A
08/07/2015	L177 L178 L179 L180	C223
07/07/2015	L176	C222 C222A
06/07/2015		C221

[Бюлетин на Българска стопанска камара с новини от Европейските институции](#)

Народно събрание
Дирекция „Законодателна
дейност”
eubulletin@parliament.bg
vesna@parliament.bg